66me ANNEE — No 1074. Paraît le Samedi SAMEDI 24 SEPTEMBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonees : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

De notre correspondant particulier. BILLET DE PARIS

BAVARDAGES

« Quelques considérations sur l'Ensemble Guillaume et Walter »

Plusieurs questions, ou explications, demeurent pour cet Ensemble, qui fait couler quantité d'encre... et déplacer tant et tant de curieux...

C'est à dessein, pour cet Ensemble, constitué par cent quarante-cinq tableaux réunis, que nous ne le dénoncions pas du nom de collection — bien que ce soit son titre officiel — car il se compose principalement d'une « marchandise » de galerie d'art (1920-1934).

Nous ne reviendrons pas, non plus, sur l'atroce escalier monumental de l'Orangerie, point n'est là l'objet du message de ce jour.

§

Si dans le passé, chaque période a son esprit propre, son style, chaque temps possédant le sien. Nous savons aussi combien il est difficile de juger le présent.

— Et, sur les données actuelles, quel sera l'avenir de l'esprit ? Pouvons-nous prédire le futur, qui nous apparaît si déroutant et décevant !

Quelles seront les conséquences spirituelles chez les artistes de demain par cet Ensemble ?

Combien de gens se sont « déroutés par l'enseignement » de Cézanne (1839-1906) ou celui de Picasso, né en 1881 !

Pour preuve, voyez l'exemple suivant : nous possédons le Dictionnaire des Beaux-Arts, de Jacques Lacombe (Paris 1755). Nous y lisons, pages 571-574 (orthographe respectée).

Rembrant (sic) Rembrandt Van Ryn (1606-1669) «... son goût pour le dessein l'occupant tout entier, il négligea toutes autres études, il sgavoit à peine lire, aussi ce peintre, n'a jamais travaillé qu'à des sujets très — simples —.

Il mettait ordinairement des fonds noirs dans ses tableaux pour ne point tomber dans les défauts de perspective, dont il ne voulut jamais se donner la peine d'apprendre les principes.

Ses tableaux, à les regarder de près, sont heurtés et raboteurs... », etc., etc., etc.

Que de bêtises, effarant, 85 ans après la mort du génial Maître !

Cependant :

Incontestablement : Cornélius Kess Van Dongen, né en 1877, est de restera un Maître contemporain, car, sa constante n'a jamais varié, il parcourt une ligne stable immuable et combien personnelle. Van Dongen est, au demeurant, le seul et le plus authentique « fauve » du groupe.

Voici quelques mois, nous avons eu le plaisir d'admirer de cet artiste, une petite peinture — un coin de rue de Paris, vers 1902-1905, qui, pour toujours, sera un pur chef-d'œuvre.

Par comparaison, il est matériellement impossible d'en dire autant pour Henri Matisse (1869-1954), qui a constamment louvoyé, cherché des appuis picturaux à gauche comme à droite, chez ses confrères.

Quelques — Matisse — du début, seuls sont à retenir. Nous rions quand un certain critique — esthète — fonctionnaire de la Bibliothèque Nationale, souligne l'intelligence de la ligne uniforme dessinée dans les nus et figures « fil de fer » de Matisse. Que dire alors de la valeur expressive du — trait — de Toulouse-Lautrec (1864-1901) ?

Guillaumin (1841-1927), Marquet (1875-1947) ne sont, eux, que des petits-maîtres.

Quant à nous :

— l'art est un soleil — comme il est aussi — le secret du cœur — Il n'est point d'art sans la nuance : ces « syllabes de couleurs » — Et encore, la nuance est l'art suprême du style.

A l'Orangerie, le public (3.500 à 5.000 personnes chaque jour) s'extasie et se pâme devant Chaïm Soutine (1894-1943).

— 127, Le petit pâtissier.
— 140, L'enfant de chœur.

qui, en réalité, ne sont que des caricatures grimaçantes, souffreteuses, maçonnées sous squelettes internes.

Dieu en créant l'Homme a réussi une œuvre incomparable de beauté. Voyez, combien une main est chose divine — et, le visage de la femme la plus laide — en admettant qu'une femme puisse être laide — possède une certaine distinction, toute laideur ayant sa propre beauté. Or, la beauté est le grand vainqueur en art !...

Aussi nous pensons : toujours de Soutine, que :

— 128, La fiancée.

au visage dur, pénible, les membres efflanqués, n'est là que pour calmer — tout simplement — l'ardeur masculine !...

Tout ce qui a été peint et sculpté avec amour par la main de l'Homme, au service de l'esprit est sacré.

Chez Soutine, peintre morbide, nous ne découvrons ni amour, ni esprit, et jamais, il n'a été capable d'évoquer ce qu'il ressentait en son âme.

Quant à Marie Laurencin (1883-1956), ses figures creuses, sans vie, ses têtes vides de toute substance, n'émeuvent pas ! Ses œuvres font immédiatement penser à des maquettes murales ou à du papier peint, voire à de quelconques illustrations.

§

Nous ne pensons pas que notre si cher et bon ami Edmond Calvet, nous contredise sur nos considérations artistiques et esthétiques ?

§

« PETIT PAPIER »

Depuis très nombreuses années, un distingué érudit champenois, M. le Conseiller à la Cour de Cassation, Paul Loppin, s'est penché sur l'énigme de la naissance du très illustre peintre Eugène Delacroix (1798-1863).

Est-il, ou n'est-il pas le fils de Talleyrand-Périgord (1754-1838), cet évêque « à l'âme de boue », comme se plaisait à l'écrire Charles Zeiger (1868-1927), qui jadis, s'est aussi intéressé à cette même question.

En juriste éminent, M. Paul Loppin, a vraiment disséqué son sujet, et en trois copieuses plaquettes, se plait à nous exposer — grâce aux archives de la famille Malvy — de Verninac (alliée aux Delacroix) — ses preuves. Il résulte que notre peintre est bel et bien fils légitime de Charles Delacroix (1741-1805) époux de Victoire Œbec.

Notre peintre étant né le 26 avril 1798, Charles Delacroix, ayant été opéré d'un sarcocèle le 13 septembre 1797, soit sept mois et quinze jours après l'intervention chirurgicale ; M. Paul Loppin, s'appuyant sur la correspondance des époux — le mari alors étant ambassadeur de France, près la République Batave, à la Haye — admet qu'il n'y a plus de légende ni mystère Delacroix, l'enfant étant simplement un prématuré !... Peut-être ?

§

« UN BEL ANNIVERSAIRE »

En audition privée, « La Compagnie des Artistes du Marais », sous la présidence experte de Mme Germaine Briffault, voici quelques jours, pour notre plus grande joie, vient de réunir quelques cinq cents personnes amies, à l'occasion du Cinquantenaire des débuts dans la chanson, du Poète - Chansonnier Montmartrois — le lyonnais Georges Martin.

Très beau baryton, Martin nous a interprété quelques vingt-cinq chansons de la « Belle Epoque ». (Son répertoire en compte quinze-cents ; cependant, Martin, n'en sait pas une par cœur !).

Gisèle Lerys, Wacksenbourg, d'Augeron, du Maine, Deville, Saint-Rémy, ont prêté leurs concours.

« A la Tribune des Souvenirs », Irénée Mauget, Renaitour, Blanchard et les compositeurs Picheran, Berthomieu, Rochard, ont charmé les auditeurs.

ZEIGER-VIALLET.

Chronique Electorale

Pour cette semaine, la chronique électorale ne déborde pas. Cependant, un journal à grand tirage, annonçait un candidat pour les prochaines élections législatives dans le département des Basses-Alpes, sous l'étiquette P.S.U. de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber. Grand nom de la politique actuelle, Jean-Jacques Servan-Schreiber serait un candidat de marque, mais on ne sait pas s'il serait parachuté dans le Sud ou dans le Nord de notre département. Attendons...

Quant aux candidats du Sud du département, le Parti Communiste a donné officiellement le nom de son candidat, à savoir : M. Pierre Girardot, maire de Sainte-Tulle, ancien député.

M. Claude Delorme, maire de Forcalquier et député, c'est certain, demandera le renouvellement de son mandat. Candidat de la gauche, M. Claude Delorme trouvera un accompagnateur de choix.

Un autre candidat, U.N.R. cette fois, M. Cabanes, soumettra la politique Gaulliste. Son second sera connu dans quelques jours.

Voilà ce que l'on peut dire pour l'instant sur les possibilités de la politique bas-alpine.

Bruits suspects

Réveillé au milieu de la nuit par des bruits suspects, le patron d'un café-tabac, M. Hector Boyau, 40 ans, a surpris deux inconnus qui essayaient de fracturer la porte de son établissement. M. Hector Boyau les a mis en fuite en braquant sur eux la lumière de sa lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

DE GARDE

Dimanche 25 Septembre 1966

Docteur TRON, rue Saunerie — Tél. 0.12.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 26 Septembre 1966

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
SINARD, Les Plantiers.

TRES BELLES OCCASIONS
GARANTIES
Citroën — Peugeot — Simca
S'adresser GARAGE MODERNE, route de Marseille, Sisteron — Tél. 3.17.

SUPERETTE M.E.A.
R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46

OFFRE SPECIALE

BON DE COMMANDE

Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....

Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :

D'UN SERVICE DE VERRES « ETOILE » 49 PIECES
Très beau service en verre sonore, soufflé et taillé à la main
au prix de : 150 Frs

Comprenant : 12 verres à eau — 12 verres à vin — 12 verres à porto — 12 flûtes à champagne — 1 broc.

Je m'engage à régler la somme de 150 F. à réception de la commande.

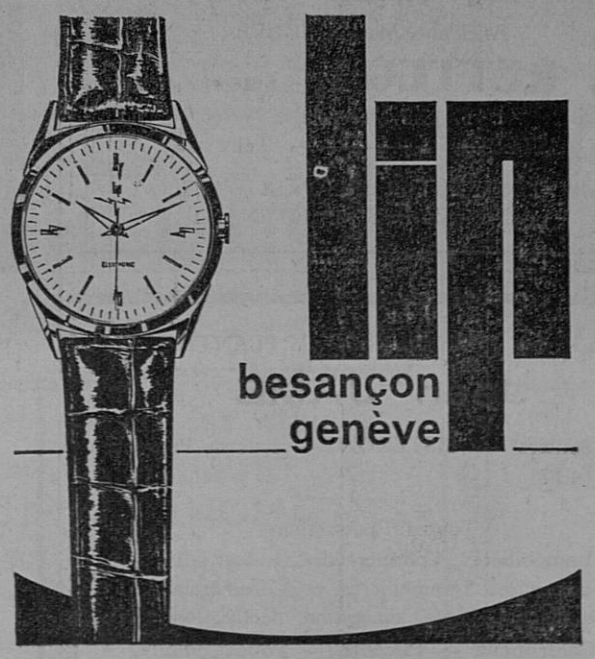
Signature du client
ATTENTION
Quantité limitée
Date .....

Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.

La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :
— La Bataille d'Angleterre (suite) par le Group Captain Townsend : La R.A.F. saigne la Luftwaffe.
— De Gaulle à Tahiti.

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME
ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète
de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais
de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie
et de fruits frais.

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

RETRAITE ET NOMINATION

Nous apprenons que M. Jean Gravier, inspecteur des Contributions indirectes venait, sur sa demande, de faire valoir ses droits à la retraite.

M. Jean Gravier est resté longtemps dans notre cité, a toujours été un fonctionnaire régulier, et malgré son emploi, a su acquérir une sympathie agréable et l'estime de tous.

M. Jean Gravier reste parmi nous et nous lui souhaitons une bonne et longue retraite.

Il est remplacé par M. Lombard, qui arrive de Die, et est nommé à Sisteron inspecteur des Impôts Contributions Indirectes. A ce nouveau fonctionnaire, nous souhaitons la bienvenue, en même temps qu'un long séjour.

DECLARATION D'IMPOTS SUR LES REVENUS AGRICOLES

Le Journal Officiel du 1er juin 1966 et du 30 août 1966 ont publié les tableaux des éléments retenus pour le calcul des bénéfices agricoles forfaitaires imposables pour l'année 1965, en conséquence, les propriétaires exploitants agricoles, grangers et métayers, doivent, dès maintenant, établir leur déclaration d'impôt sur leurs revenus 1965 et la déposer au bureau de M. l'Inspecteur des Contributions Directes, service du contrôle de leur résidence.

DANS LE CIEL

Mercredi, tard dans la soirée, et le matin de jeudi, un objet qui doit être un ballon-sonde s'est promené dans le ciel, donnant ainsi à la population bas alpine une distraction inattendue. Les dires allaient plus vite que ce ballon, et pour un peu, on allait assister à un atterrissage... sur la lune.

Il n'en était rien, car on apprenait que ce ballon venait d'être lancé d'un camp d'aviation voisin.

LA RETRAITE MUTUELLE

Les titulaires de la « Carte du Combattant » des guerres 14-18, 39-45 et des T.O.E., ainsi que des Veuves, Orphelins et Ascendants des « Morts pour la France » peuvent encore se constituer une rente annuelle de 900 francs, subventionnée par l'Etat de 12,50 p. 100 à 30 p. 100 et sous sa garantie.

Il est important de souligner que cette retraite est exempte de tout impôt, cumulable avec toute autre rente ou pension, que les versements constitutifs sont à déduire des déclarations de revenus et que son montant est revalorisé dans les mêmes conditions que les rentes viagères de l'Etat.

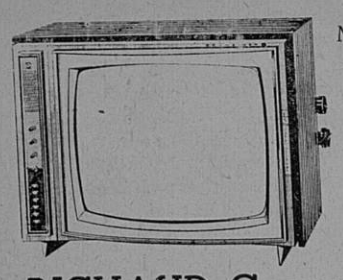
Pour tous renseignements, et sans aucun engagement, s'adresser ou écrire (contre timbre pour réponse) à la Mutuelle Retraite des Anciens Combattants, 68, Chaussée d'Antin, Paris (9e).

LA MORT DE PAUL REYNAUD

La mort de Paul Reynaud, qui prend un caractère de mort subite, frappera douloureusement le cœur des Bas-Alpins et particulièrement celui des habitants de la vallée de Barcelonnette, dont il était le célèbre compatriote.

D'une intelligence hors série, il débuta dans le Barreau, à Paris, où il fut élu secrétaire de la conférence des avocats. Brillant orateur, il obtint de grands succès comme avocat d'affaires. Elu député successivement dans les Basses-Alpes, à Paris et dans le Nord, il fut plusieurs fois ministre et enfin président du Conseil au début de la guerre 1939-1940. Battu aux élections de 1962, il se retira de la politique, mais n'en poursuivait pas moins par des opuscules son opposition contre le pouvoir personnel du Général de Gaulle, qu'en juriste consommé il accusait de violer chaque jour la Constitution.

Nous nous faisons un devoir, à l'occasion de son décès, d'adresser à sa famille l'expression de nos condoléances les plus émues de la part du Sisteron-Journal dont il fut l'éminent collaborateur, et nous sommes sûrs, en cette douloureuse circonstance, d'être l'interprète de plusieurs Sisteronnais qui l'avaient en grande estime et qu'il comptait au nombre de ses amis.

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne
installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un grand film passionnant :

« JUDEX »

avec Channing Pollock, Francine Bergé, Théo Sarapo, Sylva Koscina, etc.

Mercredi et jeudi en soirée, un film en scope, en couleurs :

« REPRESAILLES EN ARIZONA »
avec Andie Murphy

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

SECURITE SOCIALE RETRAITES COMPLEMENTAIRES

Permanence tous les mercredis, de 18 h. 30 à 19 h. 30, salle des Syndicats, rez-de-chaussée de la mairie.

AFFAIRES JURIDIQUES

Permanence tous les samedis de 19 h. 30 à 20 h. 30 salle des Syndicats, rez-de-chaussée à la mairie.

ECOLE DU GAND

Les parents des enfants nés en 1936, déjà inscrits ou à inscrire, sont priés de se présenter à l'école du Gand aujourd'hui samedi 24 septembre entre 14 et 15 heures, ou Mme la Directrice leur communiquera les dispositions prises pour la rentrée des classes 1966.

ACCIDENT

De nouveau, un accident d'auto a eu lieu les premiers jours de la semaine. Une grande voiture roulait sur le ruban de la route, à quelques kilomètres de notre cité. Il fait beau, la route est belle, l'accélérateur accomplit parfaitement sa mission, le compteur kilométrique marque une croissante vitesse, les platanes du bord de la route commencent à former une barrière, quand tout à coup, l'auto déborde un peu de la route, mord de plus en plus, un platane est frôlé, le suivant est bousculé, la voiture est renvoyée, elle fait la balle de tennis, et c'est en contre-bas de la route, dans un pré, qu'elle est stoppée. Le chauffeur sort à quatre pattes, les autres occupants font pareil. On se tâte, on se demande mutuellement des nouvelles, un peu des bosses et des bleus, ce n'est pas mortel, seulement des dégâts matériels importants. Tous heureux, cet accident aurait pu être plus grave — au prochain.

PING-PONG

Le Ping-Pong-Club Sisteronnais reprend son activité et jeudi, dans la soirée, l'assemblée générale a eu lieu, et après un bilan moral, présenté par M. Sabinon, président, le bureau a été de nouveau réélu. Des satisfactions, même grandes, ont été enregistrées, et tout laisse prévoir pour la présente saison, un palmarès très élogieux.

L'activité reprend donc, et demain dimanche, l'équipe Badet, Gilly et Ménardo, va affronter à Digne l'équipe correspondante.

—o—

RUGBY

L'équipe de rugby Sisteronnaise a joué dimanche dernier en déplacement contre l'équipe correspondante de Manosque-Cadarache.

Le jeu pratiqué par les Sisteronnais a donné une agréable satisfaction et laissé prévoir pour le championnat des rencontres fort intéressantes.

***

Et demain dimanche, cette même équipe se déplace à Berre pour jouer contre l'équipe de cette ville.

La supériorité manifestée par l'équipe Sisteronnaise dans les rencontres amicales laisse prévoir sa victoire.

—o—

FOOTBALL

L'équipe locale de football, pour son premier match de championnat promotion de première division, sur le terrain de Beaulieu, contre Puy-Sainte-Réparade, a gagné par 3 buts à 1. Rencontre qui a été jouée vite, ce qui a surpris les visiteurs. Les Sisteronnais ont montré leur supériorité, mais parfois le jeu a souffert, car cette équipe est nouvelle et les joueurs se cherchent encore.

***

Si le calendrier des rencontres est juste, demain dimanche, l'équipe Sisteronnaise se déplace et joue à Pertuis, pour rencontrer l'équipe réserve de cette localité.

Souhaitons une victoire des Sisteronnais.

Rentrée
des Classes
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Vous offrent tous les articles
de rentrée des classes
Trousseau complet
pour pensionnaires
Tous nos articles sont dans des
qualités et marques du 1er choix
et à des prix très étudiés
La Maison BARTEX
comme toujours vous donnera
entière satisfaction
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

CHARBONS — MAZOUT — TRANSPORTS
Ancienne Maison JOUVE
R. RETTUGA, Successeur
5, Rue Mercerie, 5
SISTERON ———— Tél. 43
POUR PROFITER DES PRIX D'ETE
ACHETEZ DES MAINTENANT

votre linge mérite une
VEDETTE

DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez : Albert LATIL
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 Tél. 4.43
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

LOUIS DELMAS
" La Maison des Ondes "
21, Rue Droite, 21 — SISTERON
Dépositaire exclusif : GRAMMONT SONNECLAIR
Service Après Vente Assuré
Electro-Ménager — Electricité Générale
Devis gratuit sur demande

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Faites escale chez Bayard
La nouvelle collection de costumes et ensembles BAYARD ESTIVAL vient d'arriver.
Vous ferez le plein d'idées neuves pour votre élégance "plein soleil".
Vous survolerez des rayons entiers de costumes et d'ensembles aussi racés que légers.
Vous serez assisté d'un homme de goût et d'expérience: le spécialiste-habilleur BAYARD.
Plein-Été: ESCALE BAYARD ESTIVAL CHEZ:
Raoul COLOMB
SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

OBSEQUES

Lundi matin ont eu lieu les obsèques civiles de M. Delphin Lévesque, décédé à l'âge de 83 ans.

M. Delphin Lévesque, Sisteronnais d'adoption, était allié à une vieille famille de chez nous. Très connu et estimé, il s'est occupé des Mutilés et Anciens Combattants, donnant à ceux qui venaient le lui demander, d'utiles et précieux conseils. Officier en retraite, grand mutilé et ancien combattant de la guerre 14-18, il était décoré de la Croix de guerre avec palme, Médaille Militaire, et était Chevalier de la Légion d'Honneur.

Sur la tombe, M. Henri Rolland, au nom de la Libre Pensée « La raison » a apporté à Delphin Lévesque un dernier adieu.

Cher vieux camarade Levesque,

Avant que ne se referme cette tombe, pareille à celles sur lesquelles vous vous êtes si souvent penché, pour saluer une dernière fois la dépouille d'un ami et apporter à ses proches un peu de réconfort, il est nécessaire de vous rendre au nom de tous vos camarades et en celui de la Libre Pensée Sisteronnaise un ultime hommage.

Je ne rappellerai que pour mémoire votre carrière de soldat, d'officier et d'ancien combattant illustrée par les nombreuses décorations et marques d'estime dont vous fûtes honoré (Croix de Guerre avec palme, Médaille Militaire et Croix de la Légion d'Honneur) que vous valut la citation suivante :

« Le 17 juin 1915, a donné le plus bel exemple de courage et de sang-froid, en dirigeant personnellement les travaux d'une sape volante exécutée à proximité de l'ennemi sous une pluie de balles, de bombes et d'obus. Très grièvement blessé à la tête (fracture ouverte du crane par éclat d'obus) ».

A ce passé glorieux d'héroïsme et d'abnégation s'ajoute votre action d'Ancien Combattant et de Mutualiste fervent.

Mais les Libres Penseurs se souviendront longtemps de l'exemple que vous fûtes pour tous.

Votre large esprit, plein de bonté et de compréhension, votre honnêteté profonde, votre dévouement à l'individu et à la collectivité resteront un exemple de tolérance, de devoir et de respect de la liberté.

A votre Compagne des bons et mauvais jours, et à ses enfants, qui vous apportèrent leurs soins dévoués jusqu'au moment fatal, et à votre famille, j'adresse, au nom de tous vos camarades, au nom de la Libre Pensée et à mon nom personnel, nos condoléances attristées.

Cher vieux Camarade Lévesque, nous ne vous oublierons pas.

***

A toute la famille, nos condoléances.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport
dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme,
Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

DON

En souvenir de son mari décédé, Mme Javel Gustave nous a fait parvenir la somme de 60 francs à répartir à parts égales entre la Société des Anciens Combattants (U.F.A.C.), la Société Musicale Les Touristes des Alpes, la Compagnie des Sapeurs-pompiers, le Quadrille Sisteronnais, la Société du Sou des Ecoles Laïques et l'Argent de Poche des vieillards hospitalisés.

Avec tous nos remerciements, nous renouvelons à Mme Javel nos sincères condoléances.

LES CHIENS

Malgré l'arrêté municipal interdisant la divagation des chiens, les propriétaires lâchent, vers 23 heures, leurs chiens qui s'en vont, reniflent, flairent et hument les poubelles, petites et grandes qui se trouvent là pour le passage matinal des boueux. Et une heure après, ces mêmes poubelles contenant mille inutiles objets, et parfois de la nourriture lourde et grossière, sont toutes renversées, laissant les rues dans un état de repoussante saleté.

Il faut agir, mettre en application cet arrêté ou alors ce n'était vraiment pas la peine de le prendre.

AVIS

Le Directeur Départemental du Commerce et des Prix rappelle à MM. les coiffeurs que l'arrêté ministériel No 25.027 du 28 décembre 1965, les met dans l'obligation :

1) D'afficher en vitrine, en gros caractères, la catégorie dans laquelle se trouve classé leur salon, qu'il s'agisse de salons pour messieur, pour dames ou mixtes.

2) D'afficher à la fois en vitrine et à l'intérieur de leur salon, un tarif très lisible, comprenant au moins dix des prix des services les plus couramment pratiqués dans les établissements réservés aux messieurs et ceux des dames et vingt prix dans les salons mixtes.

3) De tenir à la caisse, à la disposition de la clientèle, une liste complète des prix de l'ensemble des services pratiqués dans l'établissement.

ETAT-CIVIL

du 16 au 22 Septembre 1966

NAISSANCES — Fabrice Marie-Pierre, fils de Jacques Michel, avenue de la Libération — Laurence Marcelle Irène, fille de Louis Delfino, avenue de la Libération.

PUBLICATIONS DE MARIAGES — Lucien Edouard Antoine Touche, cultivateur à Vaumeilh, et Norma Maria Caporgno, employée de bureau, domiciliée à Paesana (Italie) en résidence à Sisteron — Claude Aimé Migliore, plombier, domicilié à Sisteron et Cristina Maria Rovera, employée de bureau, domiciliée à Sisteron.

MARIAGE — Albert Rei, maçon, et Denise Rose Gilberte Latil, aide de laboratoire, domiciliée à Sisteron.

DECES — Joséphine Paule Vhamot, épouse Dupanloup, 45 ans, avenue de la Libération.

HYMENEES

A l'occasion du mariage de M. J.-Claude Fauque, employé d'usine, et de Mlle Geneviève Pinheiro, employée de commerce, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 100 francs à répartir à parts égales entre la Société sportive du Sisteron-Vélo, la Croix-Rouge, l'Amicale des Anciens Marins, la Compagnie des Sapeurs-pompiers et l'argent de poche des vieillards de notre Hôpital-Hospice.

***

A l'occasion du mariage de Mlle Denise Latil, aide de laboratoire et M. Albert Rei, maçon, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 90 francs à répartir comme suit : 30 francs pour le Club Olympique Sisteronnais, 20 francs pour l'argent de poche de nos vieillards hospitalisés, 20 francs pour le Goûter des vieux et 20 francs pour les enfants du Foyer.

***

A l'occasion du mariage de M. Henri Plume, ajusteur, et Mlle Renée Latil, institutrice, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 60 francs à répartir à parts égales entre les Scouts de France, la Société du Quadrille Sisteronnais et l'argent de poche de nos vieillards hospitalisés.

A ces jeunes et sympathiques époux, nous leur adressons tous nos meilleurs vœux de bonheur, nos félicitations aux parents, et tous nos remerciements pour ces divers dons.

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez
tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de
CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE!

59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
000
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
000
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373F +TL

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez :

RANUCCI, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages — Ecrevisses — Langoustes

Truites vivantes — Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

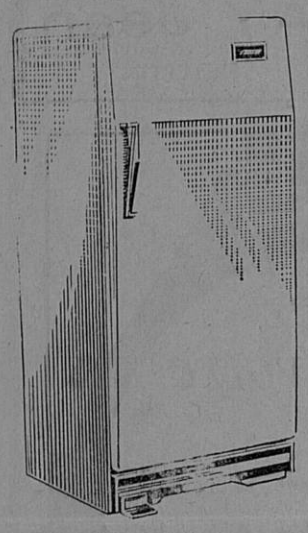
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades. SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER

LUSTRERIE

CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur

23, Rue Saunerie

Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage

Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47

Met à votre disposition :

R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300 Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »

AGENCE GENERALE

« LA FEDERATION CONTINENTALE »

et

« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie

Automobile - Divers - Placements Financiers

Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14

Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Par acte sous signatures privées, en date à VOLX du 15 Septembre 1966, enregistré à MANOSQUE le 15 Septembre 1966, Vol. 317, Bordereau 575, No 1 ;

Monsieur NERVO Blaise, Transporteur Public à VOLX (Basses-Alpes) ;

A cédé à :

Monsieur Louis GUILLEMIN, Transporteur à VESOUL (70), 30, rue Lafayette.

Une partie de son fonds de commerce de transports publics de marchandises correspondant à une licence de Classe « B », en Zone Longue ;

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de DIX NEUF MILLE CINQ CENT FRANCS (19.500 F.).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile des parties.

Pour premier avis :
Blaise NERVO.

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13

SISTERON ——— Tél. 95

SPECIALISTE DU CADEAU DE GOUT A TOUS PRIX

LISTES DE MARIAGES

CADEAUX DE NAISSANCE

CADEAUX DE SOIREE

L'INSPECTION ACADEMIQUE DES BASSES-ALPES COMMUNIQUE

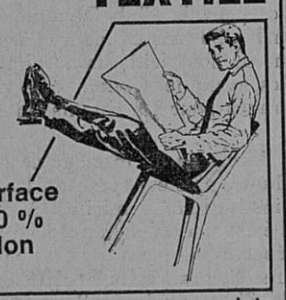
Les épreuves écrites du concours d'entrée en 1re année d'Ecole Normale auront lieu à l'Ecole Normale de Digne, les mardi et mercredi 27 et 28 septembre 1966, à partir de 8 h. 30.

Les résultats de l'écrit seront donnés à l'Ecole Normale de Digne, le jeudi 29 septembre, vers 9 h. 30.

Les candidats devront se rendre à l'Ecole Normale aux jour et heure indiqués ci-dessus, afin de prendre connaissance de ces résultats.

Les épreuves de la 2me série du concours auront lieu dans le même établissement le jeudi 29 septembre, à partir de 10 heures.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon

ne garde aucune empreinte

tapisom — SOMMER

A ESCULIER

Entrepreneur agréé

55, rue Droite — SISTERON

Téléphone : 4

ooo

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.

Devis gratuits.

S'adresser à la PARFUMERIE Ou Téléphoner au 4.

Pour LOUER

Pour VENDRE

Pour ACHETER

Faites une annonce dans

« SISTERON - JOURNAL »

LA « FAMILLE SISTERONNAISE »

L'association familiale « La Famille Sisteronnaise » se réunira en assemblée générale le dimanche 2 octobre, à 16 h. 30, salle de réunions de la mairie de Sisteron.

Tous les membres honoraires, actifs, et toutes personnes désireuses d'adhérer à cette association (familles avec ou sans enfants) sont convoquées à cette assemblée générale.

Outre l'ordre du jour statutaire (divers comptes rendus, élections, cotisations, etc...) l'assemblée poursuivra la réunion en participant (avis et critiques, propositions ou projets) à la confection du « Livre Blanc » de la Jeunesse et, semblablement, pour l'enquête de l'U.N.A.F. sur l'équipement socio-culturel et loisirs de notre canton.

Jeunes chefs de famille, ne restez pas en dehors de l'action familiale, car elle est votre affaire... pour vos enfants. Venez à cette assemblée, au moins... pour voir !

Le Président.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.

UN GRAND CHOIX dans les meilleures marques

chez **JULIEN**

3, rue Saunerie

ET TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES

Petites Annonces

— Peugeot 404, année 1966, 14.000 kms, 1re main, freins assistés.

— Peugeot 404 1964, toit ouvrant, très bon état.

Ets DECAROLI - Renault — Sisteron
Téléphone 64 et 464

—o—

A VENDRE cuisinière bois et charbon « Coste », très bon état — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER

A Sisteron : Deux pièces meublées, cabinet de toilette, dans villa située aux Plantiers.

— Une chambre meublée avec cabinet de toilette.

A Saint-Auban : Villa de cinq pièces, cabinet de toilette, garage, chauffage central.

A Aubignosc : Appartement de deux pièces meublées, cabinet de toilette.

S'adresser : AGENCE DU CENTRE 18, rue Droite, Sisteron — Tél. 2.86

L'ART DE L'ECRITURE

Depuis 6.000 ans, l'homme connaît l'écriture, mais il employait déjà des signes conventionnels bien avant. Au cours des millénaires, les expressions primitives ont évolué pour finalement aboutir aux rapides et commodes notations alphabétiques. Certes, cette évolution s'est faite de façons différentes suivant les lieux et les époques. Si, en général, on a assisté à une simplification, les Chinois, eux, n'ont cessé d'augmenter et de compliquer les signes.

Certes, aussi, les résultats auxquels on a abouti sont sensiblement différents. Certaines écritures notent les consonnes et non les voyelles. Dans d'autres, chaque signe représente une idée. Ailleurs encore, il faut tenir compte du contexte pour interpréter un caractère.

On reste confondu devant la patience et l'ingéniosité des savants qui ont contribué au décryptage de cette forêt de symboles de tous les temps et de tous les pays.

Dans son numéro de septembre-octobre « ARCHEOLOGIA » présente les articles que huit des plus grands spécialistes ont consacrés à « l'art de l'écriture ».

« ARCHEOLOGIA » est en vente tous les deux mois chez les marchands de journaux, 3 F., ou, à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris (16e).

AVIS A NOS ABONNÉS

Les abonnés au « Sisteron Journal » dont l'abonnement expire au mois de SEPTEMBRE 1966, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas voir leur abonnement supprimé.

Imprimerie LIEUTIER

25, rue Droite — SISTERON

Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

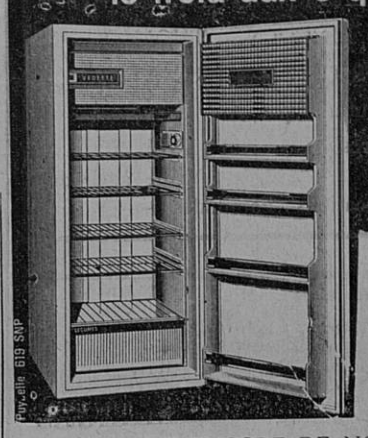
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID RÉGULIER
FROID ÉCONOMIQUE
FROID ÉTAGE
FROID PROTÉGÉ
FROID CONSERVE
parfaitement

A. LATIL

Avenue Paul Arène

SISTERON

Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble

Landaus — Mobiliers d'Enfants

Grand choix de Rideaux

Téléphone : 3.77

Tête diamant - Technique nouvelle - "Tout transistors"
Fonctionnant sur secteur - 4 vitesses.
et un choix de 12 modèles à partir de 159 F + t.l.

VENTE ET DEMONSTRATION

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON

Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON